



Bozen/ Bolzano, 27.06.2023

Bearbeitet von / redatto da:
Felice Sansonetti
Tel. 0471 418175-60
felice.sansonetti@provincia.bz.it

62.02

All'
Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Servizio aziendale di Igiene degli Alimenti e
della Nutrizione (S.I.A.N.)
PEC: sian@pec.sabes.it

All'
Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Sezione aziendale di Medicina ambientale del
Servizio aziendale di Igiene e Sanità Pubblica
(S.I.S.P.)
PEC: sisp@pec.sabes.it

Alla
Provincia autonoma di Bolzano
Laboratorio Analisi alimenti e sicurezza dei
prodotti
E-MAIL: labalimenti@provincia.bz.it

**Anwendungsrichtlinien für die hygienisch-
gesundheitlichen Kontrolltätigkeiten bei
der Vermarktung und Anwendung von
Pflanzenschutzmitteln**

Autonome Provinz Bozen - Jahr 2023

1. Einleitung

Bis zur Ausarbeitung und Übermittlung des „Kontrollprogramms über Pflanzenschutzmittel - Anwendungsrichtlinien für das Jahr 2023“ durch das Amt 7 der Generaldirektion für Lebensmittelhygiene, Lebensmittelsicherheit und Ernährung (D.G.I.S.A.N.) des Gesundheitsministeriums an die zuständigen Ressorts der Regionen und autonomen Provinzen sowie weiteren zuständigen Behörden, beschreibt dieses Dokument die im Jahr 2023 in der Provinz Bozen durchzuführenden hygienisch-gesundheitlichen Kontrolltätigkeiten bei der Vermarktung und Anwendung von Pflanzenschutzmitteln und legt die Zuständigkeiten und Ziele der verschiedenen beteiligten Akteure fest.

**Indirizzi operativi per le attività di controllo
igienico-sanitario sulla commercializza-
zione e sull'utilizzazione dei prodotti
fitosanitari**

Provincia autonoma di Bolzano - Anno 2023

1. Premessa

In attesa della redazione e della trasmissione da parte dell'Ufficio 7 della Direzione Generale per l'Igiene e la Sicurezza degli Alimenti e la Nutrizione (D.G.I.S.A.N.) del Ministero della Salute ai competenti Assessorati delle Regioni e delle Province autonome ed altre autorità competenti del "Programma per i controlli sui prodotti fitosanitari - Indirizzi operativi per l'anno 2023", il presente documento descrive le attività di controllo igienico-sanitario sulla commercializzazione e sull'utilizzazione dei prodotti fitosanitari da effettuare nell'anno 2023 in provincia di Bolzano e definisce ruoli ed obiettivi per i diversi soggetti coinvolti.



2. *Einschlägige Dokumente und Rechtsvorschriften*

Bei der Ausarbeitung dieser „Anwendungsrichtlinien“ wurden insbesondere folgende Bestimmungen und Dokumente berücksichtigt:

- Dekret des Präsidenten der Republik vom 23. April 2001, Nr. 290, Verordnung zur Vereinfachung der Zulassungsverfahren für die Herstellung, das Inverkehrbringen und den Verkauf von Pflanzenschutzmitteln und entsprechenden Zusatzstoffen;
- Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 2008 über die Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen und Gemischen (...);
- Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 über das Inverkehrbringen von Pflanzenschutzmitteln (...);
- Gesetzesvertretendes Dekret vom 14. August 2012, Nr. 150, das die Richtlinie 2009/128/EG zur Schaffung eines Ordnungsrahmens für Maßnahmen der Gemeinschaft zur nachhaltigen Verwendung von Pestiziden (P.A.N. - Nationaler Aktionsplan) umsetzt;
- Beschluss der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen vom 11. August 2015, Nr. 949, der die Zuständigkeiten bei der Umsetzung des „Nationalen Aktionsplanes zur nachhaltigen Anwendung von Pflanzenschutzmitteln“ auf dem Landesgebiet festlegt;
- Gesetzesvertretendes Dekret vom 2. Februar 2021, Nr. 27, das die Bestimmungen zur Anpassung der nationalen Rechtsvorschriften an die Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/625 enthält;
- Schreiben Nr. 0012160-27/03/2018-DGISAN-MDS-P, mit dem der Amtliche Kontrollplan für das Inverkehrbringen und die Verwendung von Pflanzenschutzmitteln für das Jahr 2017 - Anforderung der Kontrollergebnisse, übermittelt wurde;
- Kontrollprogramm über Pflanzenschutzmittel - Anwendungsrichtlinien für das Jahr 2022, das durch die

2. *Documenti e normativa di riferimento*

Nella redazione di questi “Indirizzi operativi” si è tenuto conto in particolare delle seguenti norme e documenti:

- D.P.R. 23 aprile 2001, n. 290, Regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, alla immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;
- Regolamento (CE) n. 1272/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 dicembre 2008, relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele (...);
- Regolamento (CE) n. 1107/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 21 ottobre 2009, relativo all'immissione sul mercato dei prodotti fitosanitari (...);
- Decreto Legislativo 14 agosto 2012, n. 150, che attua la direttiva 2009/128/CE che istituisce un quadro per l'azione comunitaria ai fini dell'utilizzo sostenibile dei pesticidi (P.A.N. - Piano d'Azione Nazionale);
- Deliberazione della Giunta Provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano 11 agosto 2015, n. 949, che stabilisce le competenze nell'attuazione del “Piano di azione nazionale per l'uso sostenibile dei prodotti fitosanitari” nel territorio provinciale;
- Decreto Legislativo 02 febbraio 2021, n. 27, contenente le disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del regolamento (UE) 2017/625;
- Nota n. 0012160-27/03/2018-DGISAN-MDS-P, con la quale è stato inviato il piano di controllo ufficiale sull'immissione in commercio e sull'utilizzazione di prodotti fitosanitari per l'anno 2017 - Richiesta risultati dei controlli;
- Programma per i controlli sui prodotti fitosanitari - Indirizzi operativi per l'anno 2022, inviato dalla Direzione Generale per



Generaldirektion für Lebensmittelhygiene, Lebensmittelsicherheit und Ernährung (D.G.I.S.A.N.) des Gesundheitsministeriums nur an bestimmte zuständige Behörden (z.B.: nur an die Regionen Venetien, Latium und Apulien) übermittelt wurde.

3. Vorab-Zusendung der Anwendungsrichtlinien

Die vorliegenden „Anwendungsrichtlinien“ wurden vor ihrer Veröffentlichung dem Betrieblichen Dienst für Hygiene der Lebensmittel und der Ernährung (S.I.A.N.) und der Betrieblichen Sektion für Umweltmedizin des Südtiroler Sanitätsbetriebs sowie dem Labor für Lebensmittelanalysen und Produktsicherheit der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz vorgelegt.

4. Beauftragte Behörden

Die Kontrolltätigkeiten gemäß diesen „Anwendungsrichtlinien“ werden dem Betrieblichen Dienst für Hygiene der Lebensmittel und der Ernährung des Südtiroler Sanitätsbetriebs (kurz: S.I.A.N.) übertragen, dessen beauftragtes Personal die vorliegenden „Anwendungsrichtlinien“ anwendet.

Es wird darauf verwiesen, dass das Planungs- und Programmierungsdokument der Tätigkeiten des Dienstes S.I.A.N. mit dem Landespräventionsplan 2021-2025 verbunden ist. Dieser legt in Maßnahme 5 des Programms 7 und in Maßnahme 19 des Programms 9 fest, dass der Dienst S.I.A.N. gemeinsame Kontrollen mit anderen Behörden, die für die Kontrolltätigkeiten im Bereich Reach und CLP zuständig sind, plant und durchführt, wie z.B. mit dem Labor für Lebensmittelanalysen und Produktsicherheit und/oder mit der Betrieblichen Sektion für Umweltmedizin des Dienstes S.I.S.P. des Südtiroler Sanitätsbetriebs.

Die Analysen werden vom Labor für Lebensmittelanalysen und Produktsicherheit der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz (im Folgenden: „Labor APBZ“) durchgeführt. [Es handelt sich um ein im Sinne des Artikels 37 der Verordnung (EU) 2017/625 benanntes Labor zur Einhaltung der Vorgaben

l'Igiene e la Sicurezza degli Alimenti e la Nutrizione (D.G.I.S.A.N.) del Ministero della Salute solo ad alcune Autorità Competenti (ad esempio: alle sole Regioni Veneto, Lazio e Puglia).

3. Invio preliminare degli indirizzi operativi

Il testo dei presenti “Indirizzi operativi” è stato inviato in visione prima del suo rilascio al Servizio aziendale di Igiene degli Alimenti e della Nutrizione (S.I.A.N.) e alla Sezione aziendale di Medicina ambientale dell’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige, nonché al Laboratorio analisi alimenti e la sicurezza dei prodotti dell’Agenzia provinciale per l’ambiente e la tutela del clima.

4. Autorità incaricate

Le attività di controllo di cui ai presenti “Indirizzi operativi” vengono demandate al Servizio aziendale di Igiene degli Alimenti e della Nutrizione dell’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige (di seguito: S.I.A.N.) il cui personale incaricato dovrà applicare quanto definito nei presenti “Indirizzi operativi”.

Si ricorda che il documento di pianificazione e programmazione delle attività di competenza del S.I.A.N. connesse con il Piano Provinciale di Prevenzione 2021-2025, stabilisce, nell’azione 5 di 6 del PP07 e nell’azione 19 di 38 del PP09, che il S.I.A.N. deve programmare ed effettuare anche controlli congiunti con altre autorità, quali, ad esempio, il Laboratorio Analisi alimenti e sicurezza dei prodotti e/o con la Sezione aziendale di Medicina ambientale del S.I.S.P. dell’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige, competenti per le attività di controllo in ambito Reach e CLP.

Le analisi saranno effettuate dal Laboratorio analisi alimenti e sicurezza dei prodotti dell’Agenzia provinciale per l’ambiente e la tutela del clima (di seguito: “Laboratorio PABZ”). [Si tratta di Laboratorio designato ai sensi dell’articolo 37 del regolamento (UE) 2017/625, allo scopo di assicurare quanto



gemäß Art. 5, Absatz 1, Buchstabe d) derselben Verordnung].

Referent des „Labors APBZ“ ist:
Luca D'Ambrosio
Tel.: 0471 417120
E-Mail: lebensmittellab@provinz.bz.it
PEC: food@pec.prov.bz.it

Das „Labor APBZ“ kann sich bei Bedarf an andere Labore wenden, die zur Durchführung von Analysen von Pflanzenschutzmittelformulierungen benannt wurden und akkreditiert sind.

5. Handlungsfelder

Es sind 6 Handlungsfelder vorgesehen, die im Folgenden mit den Buchstaben A, B, C, D, E und F bezeichnet werden:

- A. Kontrollen der Vermarktung von Pflanzenschutzmitteln;
- B. Kontrollen der Anwendung von Pflanzenschutzmitteln;
- C. Analytische Kontrollen;
- D. Kontrollen der Etiketten;
- E. Kontrollen aufgrund von Unregelmäßigkeiten in Italien und in anderen EU-Ländern;
- F. Importkontrollen.

Keine Kontrollen sind hingegen bei den Inhabern einer Zulassung für das Inverkehrbringen von Pflanzenschutzmitteln und/oder bei Herstellern sowie Importeuren von Paralleleinfuhren vorgesehen, da diese auf dem Landesgebiet **nicht** vorhanden sind.

5.1. Handlungsfeld A - Kontrollen der Vermarktung von Pflanzenschutzmitteln

Die Kontrollen werden in den Verkaufsstellen oder Lagern für Pflanzenschutzmittel, bei Großhändlern oder Vertreibern durchgeführt.

Die Inspektionen in den Verkaufsstellen, in den Lagerräumen, bei den Großhändlern und/oder Vertreibern müssen bei **mindestens 1/4 (25%)** der im Zuständigkeitsgebiet vorhandenen Gewerbetreibenden erfolgen.

previsto dall'art. 5, paragrafo 1, lettera d) del medesimo regolamento].

Il referente del “Laboratorio PABZ” è:
Luca D'Ambrosio,
Tel. 0471 417120
E-mail: labalimenti@provincia.bz.it
PEC: food@pec.prov.bz.it

Il “Laboratorio PABZ” può avvalersi, ove necessario, di altri laboratori designati accreditati all'effettuazione delle analisi sui formulati fitosanitari.

5. Linee di intervento

Sono previste 6 linee di intervento di seguito specificate con le lettere A, B, C, D, E ed F:

- A. Controlli sulla commercializzazione dei prodotti fitosanitari;
- B. Controlli dei prodotti fitosanitari all'utilizzo;
- C. Controlli analitici;
- D. Controlli delle etichette;
- E. Controlli a seguito di irregolarità italiane ed europee;
- F. Controlli all'importazione.

Non sono previsti controlli presso titolari di autorizzazione all'immissione in commercio dei prodotti fitosanitari e/o presso officine di produzione e presso gli importatori di importazioni parallele in quanto **non** presenti sul territorio provinciale.

5.1. Linea di intervento A - Controlli sulla commercializzazione dei prodotti fitosanitari

I controlli saranno svolti presso le rivendite o depositi di fitosanitari, i grossisti o distributori.

Il numero di ispezioni presso le rivendite e presso i locali di stoccaggio e presso i grossisti e/o distributori dovrà essere **non inferiore ad 1/4 (25%)** degli operatori presenti sul territorio di competenza.



Zum 31. Dezember 2022 gab es 53 Verkaufsstellen, die wie folgt verteilt waren: 24 im Zuständigkeitsgebiet des Gesundheitsbezirks Bozen, 4 in jenem von Brixen, 3 in jenem von Bruneck und 22 im Zuständigkeitsgebiet des Gesundheitsbezirks Meran.

Die Verkaufsstellen werden vom Dienst S.I.A.N. in erster Linie wie folgt ausgewählt:

- Verkaufsstellen, die Produkte für die gewerbliche Anwendung und/oder große Mengen von Pflanzenschutzmitteln verkaufen;
- Verkaufsstellen, die gefährlichere Produkte gemäß Einstufung der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 verkaufen;
- Verkaufsstellen, die seit längerem nicht mehr kontrolliert oder bei denen im Rahmen früherer Kontrollen Unregelmäßigkeiten festgestellt wurden oder solche, die mehr Verkaufspersonal haben;
- Verkaufsstellen, die in Gewässerschutz- oder Trinkwasserschutzgebieten liegen.

5.2. Handlungsfeld B - Kontrollen der Anwendung von Pflanzenschutzmitteln

Die Kontrollen können in folgenden Betrieben: durchgeführt werden:

- landwirtschaftliche Betriebe, die Lebensmittel produzieren und Pflanzenschutzmittel einsetzen;
- landwirtschaftliche Betriebe, die Subunternehmen einsetzen, welche Pflanzenschutzmittel verwenden;

und zwar beschränkt auf jene Unternehmen, die Lebensmittel **nicht** tierischen Ursprungs herstellen, die für den menschlichen Verzehr bestimmt sind,

sowie:

- andere Orte oder Betriebe oder Tätigkeiten, wo Pflanzenschutzmittel angewandt werden (Beispiel: städtische Gebiete, Gartenbaubetriebe, Waldgebiete, Golfplätze, Eisenbahnen usw., ggf. in Abstimmung mit den anderen zuständigen Behörden).

Al 31 dicembre 2022 le rivendite risultano essere 53, così distribuite: 24 nel territorio di competenza del Comprensorio Sanitario di Bolzano, 4 in quello di Bressanone, 3 in quello di Brunico e, infine, 22 nel territorio di competenza del Comprensorio Sanitario di Merano.

Le rivendite saranno scelte dal S.I.A.N. primariamente tra quelle:

- che vendono prodotti per uso professionale e/o grossi volumi di fitosanitari;
- che vendono prodotti più pericolosi secondo la classificazione del Regolamento (CE) n. 1272/2008;
- che risultano non controllate da più tempo, riscontrate irregolari nei precedenti controlli o che dispongono di più addetti alla vendita;
- che sono situate in zone soggette a tutela dell'ambiente acquatico e dell'acqua potabile.

5.2. Linea di intervento B - Controlli dei prodotti fitosanitari all'utilizzo

I controlli potranno essere effettuati presso:

- aziende agricole produttrici di alimenti e che utilizzano mezzi di difesa fitosanitaria;
- aziende agricole che si avvalgono di conto terzi che utilizzano i fitosanitari;

limitatamente alle imprese che producono alimenti di origine **non** animale, destinati all'alimentazione umana,

nonché:

- altri luoghi o aziende o attività di applicazione di fitosanitari (esempio: aree urbane, aziende florovivaistiche, aree forestali, campi da golf, ferrovie, ecc., possibilmente in modo concordato con le altre autorità competenti).



Die Kontrollen der landwirtschaftlichen Betriebe müssen mindestens **0,1%** aller entsprechenden Betriebe im Zuständigkeitsgebiet abdecken, und zwar gemäß einem Prioritätskriterium, das auf der Risikoeinstufung fußt [zum 9. November 2022 waren in der LAFIS-Datenbank (<https://agrar.civis.bz.it>) auf Landesebene 12.862 für die menschliche Ernährung bestimmte Dauerkulturen und 3.414 für die menschliche Ernährung bestimmte Wechselkulturen verzeichnet].

Gegenstand von Inspektionen sind:

- landwirtschaftliche Betriebe mit einer verstärkten Produktion von Lebensmitteln **nicht** tierischen Ursprungs;
- landwirtschaftliche Betriebe mit den meisten Beschäftigten;
- landwirtschaftliche Betriebe, die häufig Pflanzenschutzmittel einsetzen (Betriebe, die große Mengen an Pflanzenschutzmitteln gekauft haben, Betriebe, die über ein Pflanzenschutzmittellager verfügen, Betriebe, die die Vorschriften nicht einhalten, Bio-Betriebe),
- nicht konforme Betriebe in den vergangenen Jahren;
- Betriebe, deren Lebensmittel in den vergangenen Jahren Gegenstand von Warnmeldungen in Italien waren,
- Unternehmen, die in Gewässerschutz- oder Trinkwasserschutzgebieten liegen.

5.3. Handlungsfeld C - Analytische Kontrollen

Bekanntlich beeinflussen die Probenahmeverfahren die Analyseergebnisse in entscheidender Weise. Aus diesem Grund ist es unerlässlich, bewährte Probenahmepraktiken anzuwenden, um Rechtsstreitigkeiten aufgrund von Verfahrensmängeln zu vermeiden.

In jedem Gesundheitsbezirk muss **eine (1) Probe** eines Pflanzenschutzmittels in Originalverpackung entnommen werden, um zu prüfen, ob der Gehalt an Wirkstoffen, Beistoffen und Verunreinigungen mit den geltenden Bestimmungen übereinstimmt (**insgesamt 4 Proben**).

Die Probenahmen werden in der **zweiten Hälfte** des Jahres **2023** durchgeführt; vorzugsweise müssen Formulierungen entnommen werden, die einen der folgenden Wirkstoffe enthalten:

I controlli sulle aziende agricole dovranno coprire almeno lo **0,1%** di quelle che insistono sul territorio di competenza, secondo un criterio di priorità basato sulla categorizzazione del rischio [al 09 novembre 2022 nella banca dati LAFIS (<https://agrar.civis.bz.it>) risultavano, a livello provinciale, 12.862 coltivazioni permanenti ad uso alimentare umano e 3.414 coltivazioni non permanenti ad uso alimentare umano].

Saranno oggetto di ispezione:

- le aziende agricole maggiormente produttrici degli alimenti di origine **non** animale;
- le aziende agricole con maggior numero di dipendenti;
- aziende che utilizzano con più frequenza i fitosanitari (aziende che hanno acquistato grossi quantitativi di fitosanitari, aziende che hanno depositi di fitosanitari, aziende che non aderiscono ai disciplinari, aziende biologiche);
- aziende non conformi nei precedenti anni,
- aziende produttrici i cui alimenti nei precedenti anni sono stati oggetto di allerte di origine italiane;
- aziende che sono situate in zone soggette a tutela dell'ambiente acquatico e dell'acqua potabile.

5.3. Linea di intervento C - Controlli analitici

Come noto, le modalità di campionamento condizionano in modo cruciale le analisi; per questo motivo è indispensabile attuare buone pratiche di campionamento per evitare contenziosi dovuti a vizi procedurali.

Nel territorio di pertinenza di ciascun Comprensorio Sanitario dovrà essere effettuato **1 campione** dei prodotti fitosanitari in confezione originale per la verifica della conformità del contenuto di sostanze attive, coformulati e impurezze di cui alla vigente normativa (**in totale 4 campioni**).

I campionamenti saranno effettuati nel **secondo semestre** del **2023**; preferibilmente dovranno essere prelevati formulati contenenti uno dei seguenti principi attivi:



- Amisulbrom
- Cymoxanil
- Oxamyl

Es liegt in der Verantwortung des „Labors APBZ“, etwaige Änderungen an der oben genannten Aufzählung mitzuteilen.

Wenn möglich und sofern ihre Verwendung bei den Kontrollen festgestellt wurde, können auch Proben von Produkten entnommen werden, die folgende Wirkstoffe enthalten:

- Metazachlor;
- Bentazon;
- Captan.

Das „Labor APBZ“ kann sich bei Bedarf an andere Labore wenden, die zur Durchführung von Analysen von Pflanzenschutzmittelformulierungen benannt wurden und akkreditiert sind.

5.4. Handlungsfeld D - Kontrollen der Etiketten

Bei **jedem kontrollierten Unternehmen** müssen mindestens zwei Etiketten verschiedener Inhaber einer Zulassung überprüft werden.

Der Inhalt der Etiketten wird vorzugsweise folgendermaßen kontrolliert: durch die Nutzung der Open Data der Datenbank für die in Italien vom Gesundheitsministerium zugelassenen Pflanzenschutzmittel, durch die Prüfung des Zulassungsstatus der vorhandenen Pflanzenschutzmittel und mittels einer Online-Verbindung zur Einsichtnahme der genehmigten Etiketten. Es ist daher erforderlich, einen PC, ein Tablet oder ein Smartphone mit Internetverbindung zu benutzen, um den gesamten Inhalt der Etiketten in Echtzeit überprüfen zu können.

In jedem Fall ist auch die Überprüfung der Etiketten im Büro zulässig, nachdem diese in angemessener Weise fotografiert wurden (oder mit einer sonstigen Technik eine originalgetreue Kopie des Etiketts angefertigt wurde).

Die Übereinstimmung zwischen den Angaben im Zulassungsstatus und den Angaben auf der Verpackung oder in anderen

- Amisulbrom
- Cymoxanil
- Oxamyl

Sarà cura del “Laboratorio PABZ” comunicare eventuali modifiche all’elenco sopra riportato.

Ove possibile e qualora sia stato riscontrato il loro uso durante i controlli, potranno essere effettuati anche campionamenti di prodotti a base di:

- Metazachlor;
- Bentazone;
- Captano;

fermo restando che il “Laboratorio PABZ” può avvalersi, ove necessario, di altri laboratori designati accreditati all’effettuazione delle analisi sui formulati fitosanitari.

5.4. Linea di intervento D - Controlli delle etichette

Presso **ciascun operatore controllato** dovranno essere verificate almeno 2 etichette di diverso titolare di autorizzazione.

Il contenuto delle etichette sarà verificato preferibilmente attraverso l’uso dell’Open Data della banca dati dei prodotti fitosanitari autorizzati in Italia dal Ministero della Salute attraverso il controllo dello stato autorizzativo dei prodotti presenti e attraverso il collegamento online per la consultazione delle etichette autorizzate. Sarà necessario quindi utilizzare un PC o tablet o smartphone con connessione ad Internet in modo da verificare tutto il contenuto delle etichette in tempo reale.

È in ogni caso ammessa la verifica delle etichette in ufficio dopo che queste sono state opportunamente fotografate (o altro sistema idoneo ad ottenere copia conforme dell’etichetta).

Dovrà essere verificata la corrispondenza fra quanto riportato nello stato autorizzativo e quanto riportato sulle confezioni o su altre



Informationsquellen zum kontrollierten Produkt muss überprüft werden.

Diese Kontrolle muss sich insbesondere auf jene Teile konzentrieren, welche die Einstufung, die unterschiedlichen Kulturen, die Zielorganismen (Schadorganismen), die Dosierung, die persönlichen Schutzausrüstungen, die Mindestabstände zu den Gewässern und die Zeitintervalle zwischen Ausbringung und Ernte betreffen.

Insbesondere die Etiketten von Produkten mit folgenden Wirkstoffen sollten überprüft werden:

- Phosphonate
- Metazachlor
- Bentazon
- Captan

sofern ihre Verwendung bei den Kontrollen festgestellt wurde.

5.5. Handlungsfeld E - Kontrollen aufgrund von Unregelmäßigkeiten in Italien und in anderen EU-Ländern

5.5.1. Unregelmäßigkeiten in Italien

Die Kontrollen bei den gewerblichen Anwendern von Pflanzenschutzmitteln sollten in der Nähe von Gebieten durchgeführt werden, wo pestizidbedingtes Bienensterben beobachtet wurde, sofern das Sterben vom Betrieblichen Tierärztlichen Dienst gemeldet wurde.

5.5.2. Unregelmäßigkeiten in anderen EU-Ländern

In den vergangenen Jahren hat die Europäische Kommission die Mitgliedstaaten aufgefordert, den illegalen Handel mit Kaliumphosphonaten als Düngemittel zu bekämpfen.

Es ist daher im Rahmen der Routinekontrollen zu überprüfen, dass bei Händlern, Vertreibern, Logistikstützpunkten, Zwischenhändlern und Verkaufsstellen, die Transporte durchführen, keine Phosphonate als Düngemittel vorhanden sind.

Der Dienst S.I.A.N. sollte bei Kontrollen im Gebiet mögliche Online-Verkäufe von nicht zugelassenen Produkten berücksichtigen. Die

informationen relative al prodotto oggetto di controllo.

Tale verifica dovrà essere incentrata particolarmente sulle parti relative alla classificazione, tipologia colture, organismi bersaglio, dosaggio, ai dispositivi di protezione individuale, distanze di sicurezza dai corsi d'acqua e gli intervalli tra il trattamento e la raccolta.

Si chiede di verificare in particolare le etichette di prodotti a base di:

- Fosfonati
- Metazachlor
- Bentazone
- Captano

qualora sia stato riscontrato il loro uso durante i controlli.

5.5. Linea di intervento E - Controlli a seguito di irregolarità italiane ed europee

5.5.1. Irregolarità italiane

Si chiede di effettuare controlli presso gli utilizzatori professionali nei pressi delle zone in cui si manifesta il fenomeno della moria di api imputabile ai fitosanitari, qualora la moria sia stata segnalata dal Servizio veterinario aziendale.

5.5.2. Irregolarità europee

Negli scorsi anni, la Commissione europea ha invitato gli Stati membri a contrastare il commercio illegale dei fosfonati di potassio come fertilizzanti.

In particolare, si chiede di verificare nell'attività di routine, che presso i rivenditori, i distributori, le basi logistiche, gli intermediari, le rivendite che effettuano trasporto non siano presenti fosfonati come fertilizzanti.

Si invita il S.I.A.N. di prendere in considerazione, durante i controlli sul territorio, le possibili vendite on line di prodotti non



nicht konformen Ergebnisse solcher Überprüfungen werden dem Gesundheitsministerium über das Amt für Prävention, Gesundheitsförderung und öffentliche Gesundheit gemeldet.

5.7. Handlungsfeld F - Importkontrollen

Diese Kontrollen werden auf der Grundlage einer möglichen Meldung des Gesundheitsministeriums durchgeführt.

6. Übermittlung der Untersuchungsergebnisse

Die Ergebnisse der amtlichen Kontrollen über das Inverkehrbringen und die gewerbliche Anwendung von Pflanzenschutzmitteln werden vom Amt für Prävention, Gesundheitsförderung und öffentliche Gesundheit gesammelt und bis zum **31. März 2024** dem Gesundheitsministerium - Generaldirektion für Lebensmittelhygiene, Lebensmittelsicherheit und Ernährung übermittelt. Zu diesem Zweck legen die gemäß Kapitel 4 beauftragten Behörden die Ergebnisse ihrer amtlichen Kontrollen vor.

Die Ergebnisse werden zusammen mit einem zusammenfassenden Bericht übermittelt, der einen Überblick über die auf dem Landesgebiet vorhandenen Unternehmen, die Ergebnisse der Kontrollen, die Nichtkonformitäten und die wichtigsten festgestellten Probleme, die ergriffenen Maßnahmen und die Maßnahmen zur Verbesserung der Kontrolltätigkeiten enthält.

7. Überprüfung der Wirksamkeit

Die Erreichung der in diesen „Anwendungsrichtlinien“ festgelegten Ziele wird auf seine Wirksamkeit hin überprüft, wie dies gemäß Artikel 12 der Verordnung (EU) 2017/625 und laut Abkommen zwischen der Regierung, den Regionen und den autonomen Provinzen 46/CSR/2012 sowie laut Kapitel 8 der Vereinbarung zwischen der Regierung, den Regionen und den autonomen Provinzen Trient und Bozen 212/CSR/2016 vorgesehen ist. Folgende Indikatoren werden angewandt:

- Anzahl der durchgeführten Kontrollen / Anzahl der Verkaufsstellen - Lagerräume - Großhändler - Vertreiber (erforderliches

autorizzati. Gli esiti non conformi di tali verifiche saranno segnalate al Ministero della Salute, per il tramite dell'Ufficio Prevenzione, Promozione della salute e Sanità pubblica.

5.7. Linea di intervento F - Controlli all'importazione

Tali controlli saranno effettuati su eventuale segnalazione del Ministero della Salute.

6. Trasmissione dei risultati dei controlli

I risultati del controllo ufficiale sull'immissione in commercio e l'utilizzazione professionale dei prodotti fitosanitari devono essere raccolti e trasmessi dallo scrivente Ufficio al Ministero della Salute - Direzione generale per l'igiene e la sicurezza degli alimenti e la nutrizione entro il **31 marzo 2024**. A tal fine, i risultati del controllo ufficiale saranno forniti dalle autorità incaricate di cui al precedente Capitolo 4.

I risultati saranno trasmessi accompagnati da una relazione sintetica contenente un quadro circa gli operatori presenti sul territorio provinciale, gli esiti dei controlli, le non conformità e le principali problematiche riscontrate, le misure adottate e le azioni per il miglioramento delle attività di controllo.

7. Verifica dell'efficacia

Il raggiungimento degli obiettivi fissati nei presenti "Indirizzi operativi" sarà oggetto di verifica dell'efficacia di cui all'articolo 12 del Regolamento (UE) 2017/625, e come previsto con l'Accordo tra il Governo, le Regioni e le Province autonome 46/CSR/2012, nonché dal capitolo 8 dell'Intesa tra il Governo, le Regioni e le Province autonome di Trento e Bolzano 212/CSR/2016; gli indicatori utilizzati saranno:

- n. controlli effettuati / n. rivendite - locali di stoccaggio - grossisti - distributori (minimo



- Minimum: **1/4** aller Unternehmen);
erwartetes Ergebnis: 100%.;
- durchgeführte Probenahmen / geplante Probenahmen*100; erwartetes Ergebnis: 100%.

Die Überprüfung erfolgt durch den Dienst S.I.A.N. und den Landesreferenten.

8. Transparenz

Um den Anforderungen des Artikels 11 (Transparenz der amtlichen Kontrollen) der Verordnung (EU) 2017/625 gerecht zu werden, werden die vorliegenden „Anwendungsrichtlinien“ auf der folgenden Internetseite veröffentlicht:

<http://www.provinz.bz.it/gesundheits-leben/gesundheits/koerperschaften-betriebe-freiberufler/lebensmittelsicherheit.asp>

9. Landesreferent

Der Referent der Autonomen Provinz Bozen ist:

Felice Sansonetti
Amt für Prävention, Gesundheitsförderung und öffentliche Gesundheit
Tel.: 0471 418175 - 60
E-Mail: felice.sansonetti@provinz.bz.it
PEC: praevention.prevenzione@pec.prov.bz.it

Für weitere Informationen steht das Amt für Prävention, Gesundheitsförderung und öffentliche Gesundheit zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

- richiesto: **1/4** del totale degli operatori);
risultato atteso: 100%.
- campionamenti effettuati / campionamenti pianificati*100; risultato atteso: 100%.

La verifica sarà effettuata dal S.I.A.N. e dal referente provinciale.

8. Trasparenza

Ai fini di quanto previsto dall'articolo 11 (Trasparenza dei controlli ufficiali) del Regolamento (UE) 2017/625, i presenti "Indirizzi operativi" saranno pubblicati nella seguente pagina Internet:

<http://www.provincia.bz.it/salute-benessere/salute/enti-imprese-liberi-professionisti/sicurezza-alimentare.asp>

9. Referente provinciale

Il referente per la Provincia Autonoma di Bolzano è:

Felice Sansonetti
Ufficio Prevenzione, Promozione della salute e Sanità pubblica
Tel. 0471 418175 - 60
E-mail: felice.sansonetti@provincia.bz.it
PEC: praevention.prevenzione@pec.prov.bz.it

Si rimane a disposizione per ogni ulteriore chiarimento.

Cordiali saluti

Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio
Lorella Zago

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)